



UNIwersytet im. Adama Mickiewicza

w Poznaniu

**ZAKŁAD GRAMATYKI WSPÓŁCZESNEGO JĘZYKA
POLSKIEGO INSTYTUTU FILOLOGII POLSKIEJ
WYDZIAŁ TEOLOGICZNY
KOMISJA JĘZYKOZNAWCZA
POZNAŃSKIEGO TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ NAUK**

**Uprzejmie zapraszają do wzięcia udziału
w II Międzynarodowej Konferencji Naukowej**

JĘZYK RELIGIJNY DAWNIEJ I DZIŚ

Gniezno 3 - 5 czerwca 2004

PLAN GODZINOWY SESJI

ŚRODA - 2 CZERWCA 2004 (*wieczór*)

Przyjazd i zakwaterowanie uczestników

CZWARTEK – 3 CZERWCA 2004

8⁰⁰ – *Msza św. w katedrze*

9³⁰ – *Inauguracja – aula Seminarium Archidiecezjalnego*

Wystąpienia:

Słowo wstępne – **Prof. dr hab. Stanisław Mikołajczak**

1. Prorektor UAM **Prof. dr hab. Bogdan Walczak**
2. Prezydent Miasta Gniezna **Jaromir Dziel**
3. **JE Ks. Abp Henryk Muszyński** metropolita gnieźnieński

Przerwa

10³⁰ – *Sesja plenarna*

1. **Prof. dr hab. Renata Grzegorzycowa** (Warszawa), *Wypowiedzi religijne jako forma uczestnictwa w sacrum*
2. **Prof. dr hab. Marta a Rudolf Šrámkovi** (Brno), *Metaforycké atributy Panny Marie v textech kostelních písní*
3. **Ks. Prof. dr hab. Tomasz Węclawski** (Poznań), *Możliwe przesunięcia pojęciowe w języku teologii systematycznej. Powody i skutki*
4. **Ks. Prof. dr hab. Wiesław Przyczyna** (Kraków), *Kazanie słowo ludzkie czy Boże*
5. **Prof. dr Karel Komárek** (Ołomuniec), *Opracowanie nazewnictwa religijnego w języku czeskim – projekt*
6. **Prof. dr hab. Maria Wojtak**, (Lublin), *Modlitewnik jako złożony gatunek wypowiedzi*

13³⁰ – *Obiad*

14³⁰ – Obrady w sekcjach

Grupa A

1. **Prof. dr hab. Aleksander Mikołajczak** (Poznań), *Język religijny w poezji Macieja Kazimierza Sarbiewskiego*
2. **Prof. dr hab. Elżbieta Nowicka** (Poznań), *Język religijny i cywilizacyjny – zmiany w dramatach Słowackiego*
3. **Dr Lidia Banowska** (Poznań), *Język wobec tajemnicy: prostota i szyfr*
4. **Dr Małgorzata Mikołajczak** (Zielona Góra), *Ocalony z potopu. Funkcje motywów biblijnych w poezji Zbigniewa Herberta*
5. **Dr Joanna Wójcik** (Poznań), *Mowa modlitwy. O wierszach osobnych Witolda Wirpszy*
6. **Ks. Prof. dr hab. Marek Chmielewski** (Lublin), *Język mistyczny błogosławionej Marceliny Darowskiej (1827 – 1911)*
7. **Dr Urszula Wiczorek** (Katowice), *Język miłości w dyskursie mistycznym św. Jana od Krzyża*
8. **Dr Katarzyna Czarnecka** (Poznań), *Elementy języka religijnego w skandynawskich prelekcjach św. Urszuli Ledóchowskiej*
9. **Dr Patrycja Tomczak** (Poznań), *Na progu dekreacji. O języku religijnym Simone Weil*

Grupa B

1. **Prof. dr hab. Stanisław Mikołajczak** (Poznań), *Składniowy kształt modlitwy powszechnej*
2. **Dr Jan Kamieniecki** (Wrocław), *O modlitwie na rozpoczęcie i zakończenie dnia (na podstawie dawnych katechizmów i podręczników)*
3. **Dr Anna Burzyńska** (Wrocław), *„Jako dzieci stół mają żegnać...” Z dziejów modlitwy przed i po jedzeniu*

4. **Prof. dr hab. Elżbieta Laskowska** (Bydgoszcz), *Językowy obraz nadawcy i odbiorcy wypowiedzi w tekstach Jana Pawła II (wygłoszonych w czasie pielgrzymki do Polski w roku 1999)*
5. **Dr Katarzyna Skowronek** (Kraków), *Obraz kontaktów Kościoła z władzami PRL-u w listach pasterskich Episkopatu Polski*
6. **Dr Marzena Makuchowska** (Opole), *Obraz Maryi w starych i nowych pieśniach kościelnych*
7. **Dr Małgorzata Rybka, Mgr Jolanta Sławek** (Poznań), *Językowy obraz Boga w poezji ks. Jana Twardowskiego*
8. **Dr Piotr Kładoczny** (Wrocław), *Nieobjawione teksty o przyszłości w kościele katolickim*
9. **Dr Grzegorz Kubski** (Zielona Góra), *Zmartwychwstanie ciał jako motyw przekonywania – św. Paweł, św. Teresa z Awili, Zygmunt Krasiński*

Grupa C

1. **Prof. dr hab. Bogdan Walczak** (Poznań), *Uwagi o przekładzie ewangelii na gwara podhalańską*
2. **Prof. dr hab. Stanisław Koziara** (Kraków), *Ekumeniczny przekład Nowego Testamentu (2001) w świetle tradycji polszczyzny biblijnej*
3. **Prof. dr hab. Diana Ivanova** (Płowdiw – Poznań), *Osobliwości tekstologiczne w dwóch rosyjskich wydaniach Nowego Testamentu z 1823 i 1876 roku*
4. **Prof. dr hab. Viara Maldjewa** (Toruń), *Dwa przekłady dokumentów II Soboru Watykańskiego na język polski (próba interpretacji różnic)*
5. **Dr Zdravko Stamatoski** (Poznań), *Uwagi o kształtowaniu się macedońskiego stylu biblijnego*
6. **Mgr Markéta Rysová** (Brno), *Język Biblii i biblizmy w dzisiejszej polszczyźnie i czeszczyźnie*
7. **Dr Mariola Mikołajczak** (Poznań), *Orientalizmy w bułgarskiej prozie katolickiej drugiej połowy XVIII wieku*

8. **Prof. dr hab. Bogusław Wyderka** (Opole), *Słownictwo religijne w gwarach śląskich*

9. **Dr Ewa Oronowicz–Kida** (Rzeszów), *Ludowe pieśni religijne w powiecie jarosławskim*

19⁰⁰ –Kolacja

PIĄTEK – 3 CZERWCA 2004

8⁰⁰ – Śniadanie

9⁰⁰ – **Obrady w sekcjach**

Grupa A

1. **Ks. Prof. dr hab. Paweł Bortkiewicz** (Poznań), *Elementy języka religijnego w polskiej literaturze łagrowej*

2. **Prof. dr hab. Irena Sarnowska-Giefing** (Poznań), *Nomina sacra w przestrzeni komunikacji negatywnej*

3. **Ks. dr Jarosław Sobkowiak** (Warszawa), *Ubóstwo narracji wobec tajemnicy bytu ludzkiego*

4. **Mgr Maria Kabata** (Szczecin), *Czy istnieje poezja kapłańska?*

5. **Mgr Ewa Nadolska – Mętel** (Lublin), *Koncepcja toposu narracyjnego i możliwości wykorzystywania jej w badaniach nad tekstami religijnymi*

6. **Mgr Michał Rowiński** (Kraków), *Funkcja formuł metatekstowych występujących w ceremonii mszy w kontekście jej spójności*

7. **Dr Lidia Przymuszała** (Opole), *Funkcje metatekstu w XVII-wiecznej postylli ludowej (na przykładzie kazań S. Dambrowskiego i A. Gdacjusza)*

8. **Dr Zbigniew Pasek** (Kraków), *Relacje czasowe w ewangelikalnych pieśniach przebudzeniowych*

9. **Mgr Marcin Kuźmicki** (Poznań), *„Psalterz floriański” – czy tylko tekst sakralny?*

Grupa B

1. **Dr Andrzej Kominek** (Kielce), *Od i do świata. Językowe sposoby autoidentyfikacji w dyskursie publicznym Kościoła*
2. **Prof. dr hab. Władysława Książek–Bryłowa** (Lublin), *Retoryka katechezy dla dorosłych*
3. **Ks. dr Stanisław Dziekoński** (Warszawa), *Język religijny współczesnej katechezy polskiej*
4. **Dr Bożena Matuszczyk** (Lublin), *Ja kaznodziejskie wobec słowa Bożego we współczesnym kazaniu*
5. **Dr Elżbieta Kucharska–Dreiss** (Wrocław – Neustadt), *Nazywanie Boga we współczesnych (katolickich) kazaniach polskich i niemieckich*
6. **Dr Jadwiga Lizak** (Rzeszów), *Język kazań dla dzieci (na przykładzie kazań wielkopostnych)*
7. **Dr Leszek Teusz** (Poznań), *Konwencje stylistyczne sztuki kaznodziejskiej przełomu XVII i XVIII wieku*
8. **Dr Jolanta Migdał** (Poznań), *Określenia innowierców w kazaniach Jakuba Wujka*
9. **Dr Tomasz Mika** (Poznań), *W poszukiwaniu zaginionych staropolskich tekstów w apokryfach średniowiecznych. Rozważania o pewnym kazaniu*

Grupa C

1. **Ks. Dr Andrzej Małachowski** (Wrocław), *Rekonstrukcja języka religijnego człowieka archaicznego w ujęciu Mircei Eliadego*
2. **Dr Halina Drewniak** (Rzeszów), *Język symboli religijnych*
3. **Ks. Dr Andrzej Draguła** (Zielona Góra), *Czy istnieje młodzieżowa odmiana współczesnego języka religijnego*
4. **Dr Elżbieta Skorupska-Raczyńska** (Gorzów Wielkopolski), *Stylistyczna funkcja barw w ludowej liryce religijnej (na materiale antologii „Prowadź nas w jasność”)*
5. **Dr Mirosława Wronkowska–Dimitrowa** (Toruń), *Leksyka starotestamentowych fragmentów w słowiańskim „Triodzie kwietnym”*

6. **Dr Dorota Kozaryn** (Szczecin), *O słownictwie „Catechismusa” z 1543 roku*
7. **Mgr Izabela Rutkowska** (Zielona Góra), *„Umieram, bo nie umieram” - paradoks w wypowiedziach mistyków*
8. **Mgr Joanna Gorzelana** (Zielona Góra), *Frazeologia biblijna w „Pieśniach nabożnych” Franciszka Karpińskiego*
9. **Dr Igor Borkowski** (Wrocław), *Czy współczesny nekrolog prasowy to tekst religijny*

14⁰⁰ – Obiad

14³⁰ – Wyjazd do Biskupina

20⁰⁰ – Uroczysta kolacja

SOBOTA - 5 CZERWCA 2004

8⁰⁰ – Śniadanie

8³⁰ – **Obrady w sekcjach**

Grupa A

1. **Dr Dorota Sarzyńska** (Sandomierz), *Język katolickich czasopism dla dzieci i młodzieży*
2. **Dr Eliza Grzelak** (Poznań), *Religijne opowiadanie dydaktyczne adresowane do dzieci*
3. **Dr Małgorzata Nowak** (Lublin), *Język współczesnej piosenki religijnej*
4. **Mgr Marta Wrześniewska** (Poznań), *Piosenka religijna, która uczy, bawiąc*

Grupa B

1. **Prof. dr hab. Władysław Makarski** (Lublin), *Wezwania maryjne kościołów w Polsce – rozeznanie*
2. **Mgr Agata Grzebińska** (Wrocław), *Język i pieniądze. O perswazji w ogłoszeniach duszpasterskich*

3. **Dr Andrzej Sieradzki** (Poznań), *Dlaczego „popelniamy grzech”?*
4. **Dr Honorata Skoczylas-Stawska** (Poznań), *Nadużywanie czasownika „zostać” w tłumaczeniach Pisma Świętego i w tekstach liturgicznych (na podstawie wybranych przykładów)*

Grupa C

1. **Dr Dorota Zdunkiewicz-Jedynak** (Warszawa), *Od Góry Oliwnej i Wieczernika do ćwiczeń duchownych on line. Rekolekcje internetowe – nowa forma przekazu religijnego*
2. **Mgr Marta Dalgiewicz** (Warszawa), *Modlitwa w internecie*
3. **Dr Irena Seiffert** (Wrocław), *Język religijny w Radiu Rodzina*
4. **Mgr Przemysław Wiatrowski** (Poznań), *Metaforyka militarna w przedsochorowym „Przewodniku Katolickim” (na materiale z lat 1937-1939)*

11³⁰ – Obrady plenarne

1. **Prof. dr hab. Eugeniusz Sakowicz** (Warszawa), *Współczesny język dialogu międzyreligijnego*
2. **Ks. Prof. dr hab. Stanisław Obirek** (Kraków), *Socjologia na usługach języka religijnego*
3. **Prof. dr hab. Jarosław Różański OMI** (Warszawa), *Między poznaniem języka miejscowego a latynizmami. Wkład misjonarzy w poznanie i kształtowanie języków nigrosudańskich*

13¹⁵ – Podsumowanie konferencji

14⁰⁰ – Obiad

